Nominations by order in council

15. (1) In any case where the Dominion Agreement or Sahtu Agreement provides a right of representation, in respect of a decision of a board, to aboriginal persons who are party to an agreement with Her Majesty in right of Canada for the settlement of a claim to lands in the Northwest Territories adjacent to the Mackenzie Valley, those aboriginal persons may nominate a person for appointment as a special member of the board.

(2) Where a nomination is made pursuant to subsection (1), the federal and territorial Ministers may nominate another person for appointment as a special member of the board for the purpose of nominating the proposition, under any other provision of this Act of members appointed to the board, on the nomination of or following consultation with first nations and other members of the board.

Nominations by Ministers

(3) Notwithstanding any provision of this Act respecting the number of persons who may be members of a board, a person nominated pursuant to subsection (1) or (2) shall be appointed by the board as a special member to act in relation to the decision referred to in subsection (1).

Appointment of a nominee

16. (1) A member of a board may not act in relation to an application to the board or participate in a decision of the board that would place the member in a material conflict of interest.

Conflict of interest

(2) A member of a board is not placed in a material conflict of interest merely because of any rights or entitlement conferred on the member under the Dominion Agreement or Sahtu Agreement or under any other agreement between a first nation and Her Majesty in right of Canada for the settlement of a claim to lands.

Status of conflicts under agreement

17. (1) Members of a board, other than special members referred to in section 15, shall be paid such fees or other remuneration as the federal Minister may fix.

Remuneration

(2) Such members shall be paid such travel and living expenses, incurred by them while absent from their ordinary place of residence in the course of performing their duties, as are consistent with directives of the Treasury Board.

Expenses

15. (1) Dans les cas où l'Accord global en règlement de Sahtu accorde un droit de représentation, en ce qui touche une décision de l'Office, aux autochtones qui ont conclu un accord avec Sa Majesté du chef du Canada en vue des revendications territoriales relatives à une région des Territoires du Nord-Ouest voisine de la vallée du Mackenzie, ces autochtones peuvent proposer la nomination d'une personne à titre de membre spécial.

Membre spécial autochtone

(2) Le cas échéant, les ministres fédéral et territorial peuvent aussi proposer la nomination d'une personne à titre de membre spécial, dans le but de mettre en vigueur la proposition établie dans les dispositions pertinentes de la présente loi, entre les membres proposés par les premiers ministres ou nommés après consultation de celles-ci et les autres membres.

Membre spécial

(3) Toutefois, sur ordre, malgré toute disposition de la présente loi relative à sa composition, le conseil procède à la nomination des personnes proposées en conformité avec le présent article. Impute à l'exercice d'un pouvoir de qui touche la décision en question.

Composition du conseil

16. (1) Est incompétent pour instruire une demande ou prendre part à une décision le membre qui se trouve en situation de conflit d'intérêts sérieux par rapport à celle-ci.

Conflit d'intérêts

(2) N'est pas pour effet de créer à eux seuls une situation de conflit d'intérêts sérieux le droit ou les droits conférés à tout personne aux termes soit de l'Accord global en règlement de Sahtu, soit de tout autre accord relatif aux revendications territoriales conclu entre une première nation et Sa Majesté du chef du Canada.

Statut de droits conférés par accord

17. (1) Les membres de l'Office, exception faite des membres spéciaux visés à l'article 15, touchent la rémunération et les autres indemnités fixées par le ministre fédéral.

Rémunération

(2) Ces membres sont indemnisés selon des règles compatibles avec les directives du Conseil du Trésor, des frais de déplacement et de séjour faits dans l'exercice de leurs fonctions lors de leur de leur résidence habituelle.

Frais